

## 米国における現地系高級小売市場参入のための 英語版パッケージ制作支援 募集案内

- ジェトロでは、島根創生計画に基づく島根県委託事業として、島根県内にて米国現地系高級小売市場への進出を目指す食品関連企業様を対象に、英語版商品パッケージ作成に向けたセミナー・ワークショップを開催いたします。
- 本事業では、集合型セミナーで米国現地市場概況やパッケージのトレンド情報、現地で成功する日本企業の事例を学びます。  
ワークショップではより具体的なブランディングやデザイン手法等について学び、デザイン発注をできる状態までを目指します。講師による個別相談対応を予定しております。

米国現地系高級小売市場を目指す島根県内企業の皆様におかれましては、是非ご参加を検討頂けますと幸いです。

※当講座は集合型での実施を予定しておりますが、昨今の新型コロナウイルスの感染状況により、オンライン講座となる可能性がございますので、ご了承いただけますと幸いです。

### 1. プログラム

(1) 集合型セミナー (1回)

(2) ワークショップ (1回)

(※ワークショップの参加企業は、集合型セミナーへの参加が必修です。)

<スケジュール (予定)>

※講座内容・日時は多少変更する場合があります。予めご了承ください。

開催日時	研修内容	開催形式/場所
集合型セミナー (参加人数: 20名程度)		
10/12 (火) 10:00~12:00	<p>&lt;初級編&gt;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・米国市場概況、現地トレンド、成功事例について</li> </ul> <p>(講師)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・パッケージング・ストラテジー・ジャパン 森泰正氏</li> <li>・Design SUNOLUNO 桑田明子氏</li> </ul>	島根県市町村 振興センター6階 中会議室
ワークショップ (5社程度)		
11/25 (木) 10:00~15:00 (昼休憩 12:00~13:00)	<p>&lt;発展編&gt;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・アメリカのパッケージ最新トレンド、ブランディング戦略、アメリカの食品表示義務、事例</li> </ul> <p>(講師) Design SUNOLUNO 桑田明子氏</p>	島根県市町村 振興センター6階 小会議室

#### 参加企業へのフォローアップ

希望する企業に対して、講師による相談（個別パッケージ、デザイン発注にかかるプランシート〔仕様書〕の作成など）を実施いたします。

※集合型セミナーまたはワークショップに参加した企業が対象です。

## <講師>

【集合型セミナー】パッケージング・ストラテジー・ジャパン 取締役社長 森泰正氏

2009年まで日本の化学企業に勤務、その間当時の米国デュポン社のパッケージング・ポリマー事業部門に出向、米国流のマーケティング手法を学ぶ。退職後は大手商社でパッケージング・シニアアドバイザーとして勤務、2015年にパッケージング・ストラテジー・ジャパンを設立、現在に至る。

【集合型セミナー、ワークショップ、個別相談】Design SUNOLUNO 代表 桑田明子氏

京都繊維工芸大学にてデザインを学び、米国に住んだ経験もあり。現職は熊本でデザイナー、ブランディングコンサルティングをDesign SUNOLUNOで行う。

## 2. 募集要項

### 応募要件

(共通)

1. 食品分野で米国の現地系高級小売・レストラン市場への進出を目指す島根県内企業であること。

(ワークショップに参加する企業)

2. 終了後に新パッケージの完成を目指す企業であること。
3. **集合型セミナーに参加できること。**

### 主催

ジェトロ松江 (島根県委託事業)

### 募集参加者数

集合型セミナー 20名程度

ワークショップ 5社程度 (原則1社につき1名)

※申込者が定員を上回る場合は、申込フォームに記入いただいた情報を元に、ジェトロ口及び島根県にて「参加目的の明確性」「輸出戦略の明確性」「自社商品デザインに向けた具体的なイメージ」等の観点から審査のうえ、参加者を決定します。

### 参加費

無料

※講座内では実際にパッケージを完成させる際の「プランシート<仕様書>」の完成を予定しており、完成品の制作をジェトロ口にてご支援することはございません。

※パッケージの完成品を制作される費用については参加企業の全額負担となります。

### 募集締め切り

10月1日(金) 17:00まで

※10月6日(水)に参加確定通知をお送りさせて頂く予定です。

### 申込先

イベント申し込みページで必要事項を入力・送信してください。

下記 URL もしくは QR コードからアクセスいただけます。

<https://www.jetro.go.jp/customer/act?actId=B0059445D>

※はじめてのお申し込みの方は「お客様情報登録」(無料)が必要です。



### お問い合わせ先

ジェトロ松江 (担当: 西岡、柏井)

Tel : 0852-27-3121 / Fax : 0852-22-4196

E-mail : [mat@jetro.go.jp](mailto:mat@jetro.go.jp)